anese Hope To Preserve Their Ainu – Japan's Hairy White People

By STUART GRIFFIN

ORO, Hokkaido.—At the tip of this most north- the Japanese home islands live the last sur- f the white-skinned race who were once rulers n. They are called Ainu. But the early Chinese rs took one look at their profuse beards and hem Mao Min (the hairy people) and that ame that has stuck in Japan today.

are now only 200 to 300 pure Ainu left in nd to save the race from extinction, the Univ- Sapporo has set up an institute of Ainu a mark of solicitude for Caucasians that the have rarely shown in their history. But the Japanese Caucasians and there are still a ny unsolved problems about this very rare

r the Ainu were the original inhabitants of Japan has always been the subject of debate, but they are certainly among the earth's oldest races.

White-skinned, blue-eyed and exceeding hirsute the Ainu are animists by religion and a race of hunters. They appear to have much in common with the Indo-Europeans who were the earliest known inhabitants of North Asia and Europe. Some scholars indeed think that the Ainu tongue is related to the Celtic languages.

The decline of the Ainu began in the fourth century. The yellow-skinned Yamato Japanese swept in from China, Korea and Mongolia and slaughtered the stone age people with superior weapons, driving the survivors into the north. Their numbers are still shrinking through inter-marriage and contact with modern society, for the ainu do not live in reserves like the American Indians and are an easy-going and hospitable people.

Hokkaido is now the Wales or the Brittany of Japan as far as the Ainu are concerned. Bebore the war, some of their number lived in the Southern Japanese half of the Island of Sakhalin, but since 1945 it has been wholly Russian and the fate of the Ainu is not known.

The Ainu today like their fellow Japanese, have their modern homes, television and cars. But they still turn out to perform their rituals for the sake of the tourists. And much of their culture still survives unchanged.

They have their chieftains who rules with the help of shamans or priests, men with blue tattooed lips and faces. The priests conduct the exceedingly elaborate Ainu ritual, which is centred on the cult of the bear. There are bear dances, bear totems, and ritual

(Continued on Page 8)

Stella Ito's
raki Cookbook
$1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XII—No. 28 WEDNESDAY, APRIL 10, 1968 Toronto, Ont

Jessie L. Beattie's
STRENGTH for the
BRIDGE
$5.00

anadian Exclusive . . .

ited Church Ministry mongst JC's In B.C.

ek follows the eighth instalment of "The Ministry of Church of Canada Amongst Japanese Canadians in mbia" written by the Rev. Tadashi Mitsui, B.A., B.D. inistry at Vancouver's Renfrew United Church. This written by Rev. Mitsui for the degree of Master of ogy in Union College of B.C.

. Mitsui, who was born in Japan 35 years ago, will th his wife and daughter for missionary work in Le- state in Africa. He has been a minister to the Japa- ns for over 11 years.

* * *

By THE REV. TADASHI MITSUI

first few years the expenses of the hospital were tary financial support from fishermen and was col- Christian members of the mission. But as the work e or less on the basis of an established hospital. of 1897 the debt became a substantial amount, and ecessary to organize a maintaining body. On the re- shermen. Rev. Kaburagi together with Consul Nosse on July 3rd, 1897, to hold a conference in order maintenance of the Japanese Hospital. This con- ed a committee of twenty-four including Mr. Nosse, and Mr. Oyama, who were studying a concrete aining the finances of the hospital.

issue coincided with two other factors. By the same year, Steveston Fishermen's Association organized under the B.C. Benevolent Society Act. necessity of a collective bargaining body of fisher- with regard to the matter of the price of salmon. was the generous gift of $200 by a visiting Ja- H. I. H. Arisugawa, who was on the way back The latter was touched to hear the story of the Steveston. The fishermen were honored and the money unwisely. And they began to con- association to maintain the hospital.

Fishermen's Association was organized Japanese Christians. For a long time bargaining body of the Japanese Fisher- institution which provided free medical care expenses, an educational body which language school and a kindergarten, and social needs of the Japanese people. Japanese Christian chuch in Steveston ed in the function of the Association.

that R. W. Large, M. D., arrived as Pacific coast, supported by the General way to his life's service among the In- hospital being carried on under the direc- church. Dr. Large was asked to lend consolidating the work which had been rendered invaluable service in 1898 g season, and left the institution an

al was taken over by the Association ting separate from the Christian Mis- never separate from spiritual needs ed.

appointed by the Conference to work Mission, a field which at the time in- Mr. Oyama was appointed to work in sionate worker, beloved and respected of his strenuous labor, the Victoria verts and raised an average of $300 ng the time of Ichu's pastorate. Cum- during the same period.

ted by the Methodist Church. Ichu any support from the church. He was

(Continued on Page 5)

Japanese Canadians In Kelowna Open Modern $100,000. Buddhist Temple

By KEN MORI

KELOWNA, B.C. — Japanese Canadians of Kelowna and district realized a two-year dream on March 23rd as they held completion ceremonies for their new Buddhist Church.

It took the whole-hearted efforts of all 70 members of the Kelowna Buddhist Church congregation two years of effort to build their modern church, estimated at over $100,000.

The special ceremony was attended by the Rev. Genryo Kumada from Seattle, Washington and other ministers from across Canada.

The Kelownians went all out for this completion celebration with some 4 solid hours of entertainment following a gala banquet. Most of the top local entertainers participated in the singing, dancing and presentation of Japanese cultural arts.

Many people from all over the Province of Alberta and others from the North-west section of the United States also attended to celebrate this opening.

The Rev. Koyo Okada is the resident minister of the new Kelowna Buddhist Church.

New $100,000 Edifice

Japan's Second Largest Bank Robbery

TOKYO. — A young robber armed with a pistol made away with 10 million yen in cash from the Ueno branch of the Fuji Bank in Taito-ku, Tokyo, in broad daylight recently. The amount of money taken by the burglar is the second largest in Japan's criminal history.

The gunman, described as a bespectacled young man around 25 to 27 years old, entered the bank around 2 p.m. and requested an interview with the branch manager.

When Kazumi Hariya, 38, an employee of the office, led him into a guest room, the young man suddenly changed his attitude and took a pistol from his pocket.

He held the pistol on Hariya and showed him something looking like dynamite. The man ordered Hariya to do as he was told. He said the dynamite was timed to explode at 2 p.m.

Hariya ordered another employee of the bank to bring 10 million yen to the guest room.

When the burglar alarm rang, the robber wiped his fingerprints from the money wrapper and put the money into the pockets of his coat.

Holding the other 2 million in his hand, the man ordered Hariya to come with him.

The burglar continued to hold the pistol on Hariya while escaping from the bank. No one in the bank noticed the gunman when he left.

After walking some 100 meters from the bank, the robber released Hariya and allowed him to return to the office.

Hariya hurried back to prevent the dynamite time bomb from exploding.

Police investigators later found that the "dynamite" was mere paper tubes containing sand, a time switch and electric wires.

Police also believe the silencer-equipped pistol was a toy.

Rick Jason Weds In Shinto Rite

KYOTO, Japan — American actor Rick Jason married actress Patricia Connelly recently in a Shinto ceremony at the Heian Shrine.

Jason, well known in Japan for his role in television's "Combat" currently in Japan on a movie assignment, wore the traditional Hakama and Haori (skirt and coat) and Miss Connelly wore a bright kimono and a bride wig.

To Publish Emperor Meiji Chronicle

TOKYO.—The Imperial Household Agency will publish the first of 13 volumes of the "Chronicle of Emperor Meiji" in September in commemoration of the centenary of the Meiji restoration.

The agency's archives and mausoleums division is editing the chronicle with the permission of the present Emperor. It will cover 60 years of the life of Emperor Meiji, from his birth in 1852 to his death in 1912. The 13 volumes will be published over a period of seven years.

New Japanese Material For Synthetic Detergents

TOKYO — A Japanese firm has succeeded in developing a new material, claimed to be fully soluble in water, to produce synthetic detergents for household use.

The new material, called alpha olefin sulfonate, was developed by Lion Fat and Oil Company, a leading soap and detergents maker.

Lion is now building a new plant near Osaka with annual production capacity of 45,000 tons of the new material.

Alkyl benzene sulfonate, the material now being used for making detergents, is not so soluble in water. Detergents made with this material tend to cause water pollution and hamper sewage facilities.

Lion succeeded in developing a new commercial process for sulfonating alpha olefin, a process hitherto considered most difficult, after years of intensive efforts.

今日の日本

北川生

銭のことを上品にお足といった時代がある。人の手から人の手に渡り歩くことの意味である。全くこの通りでスピード時代でとびまわることになって一万円札をにぎったかと思うと、もうすぐ身許からとび立つ時代である。

消費経済　土地ブームとお金は目のまわるようにとびまわっている。お金に羽根が生えたとよくいうのが日本の今日である。最近の新築ブームは誠におどろくばかり。田舎のすみずみまで及んでいて、玄関、洋間ができ、テレビやラジオ、ピアノやオルガンが応接間にあり、台所には新建材が使われて明るくなり、電気センタク機、冷蔵庫さえ田舎の住宅に備えてある。

また世の中は衣食住すべてが既製品といえる。朝にミルクやパン。昼はラーメン、夜は既製の副食物でという具合。独身者や共稼ぎの夫婦だけでなく一般家庭がこの調子である。

主婦が雑用から解放されて自由時間を持つことは結構なことだが、その反面袋をあけての料理を子供たちが喜ばないことも事実である。

私が新築宅を訪れると早速既製料理が注文されて出される。料理を知らない主婦もちかごろは珍らしくないようだ。衣服にしてもレデイメードで針仕事はよそに会社勤きでサラリーとりに走つているのが今日の日本である。

今年は明治百年。日本の発展は欧米人を驚かしている。百年前の世界造船王は英国で、日本はゼロに近かった。百年後の今日、日本は毎年のように造船王国となって英国を尻目にしている。自動車も西ドイツに次いで世界有数の製造国となっているというが、道路は狭く、車はふえて交通事故が頻発、そのギセイ者は昨年だけで一万三千人だという。

日本は物の国でなく人の国である。百貨店に一歩足を入れてみるとよい。店中が人の波だ。若い青年が今後五十年の生命を保つとすれば、日本の姿も一度は見ておくべきだとつくづく思っている。

人事消息

■死亡

▲晩市の石田松五郎氏(八三)は三月十九日[illegible]病院で死去。二十四日晩市仏教会で入棺、永谷開教使により葬儀を行い、二十五日マウンテンビューで火葬した。

▲グリンウッドの重松勇氏(六六)は同地病院で三月二十八日死去。四月一日公民館で奥田開教使により告別式を行い、ペンチクトンで火葬した。

▲ト市の坂梨双氏(八二)は三月二十五日セント・マイコル病院で死去。二十六日ギフン・マック葬儀社でリーブ牧師により葬儀を行い、レストヘーブン墓地に埋葬した。

▲ハミルトンの渡辺辰次氏(七二)は三月二十九日自宅で死去。三十一日夜ダッドウォース・アンド・ブラウン葬儀社で渡辺開教使により告別式を執行した。

▲ヴァーノンの山田貫市氏(八二)は同地病院で三月二十七日死去。二十九日ヴァーノン葬儀社で奥田、生田両開教使により告別式を行い埋葬した。

ト市金光教會

春季大慰霊祭—四月十四日(日)午后二時から春季大祭並に祥月諸霊神その他の合同慰霊祭を奉仕いたします。一般の御参詣を歓迎いたします。

◇場所　黒田初美氏宅
1351 Pape Ave., Toronto
Phone 425-4371

チエックアップ
と チエッキ
(寄付)で
ガンを退治
しましょう。

CANADIAN CANCER SOCIETY
22 Davisville Ave., Toronto

夫 勇儀(六十六才福岡県出身)去る三月二十四日発病　即刻入院加療致しましたが遂に三月二十八日永眠致しました事を生前辱知の皆様に謹告申上げます。

追って四月一日夜グリーンウッド公民会館に於て奥田開教使、田中補教士司式の下に告別式を営みペンチクトンに於て火葬に付しました節は御多忙中にも拘らず遠路御会葬下され過分の御香典、御供花並に御丁重な弔辞弔電文を賜わり御芳志の程誠に有難く、尚故人生前の御愛顧と共に厚く御礼申上げます。

一々参堂御礼申上ぐべきですが混雑中御芳名伺いもれもあるかも知れませんので略儀乍ら紙上を借りて厚く御礼申上げます。　合掌

Box 101
Greenwood, B.C.

喪主 妻　重松 チカ
長男　仁一
次男　勇次
女婿　上山 繁
長女妻　ヨシ子
孫　マイコ
孫　アンデー
次女　重松トシ子
三女　京子
四女　ヒデ子
義姉　重松キヨ子
義弟　永田善雄
義弟　遠藤重春
妹　ナル
親族一同
グリーンウッド仏教会

父 双(八十二才、熊本県出身)儀去る三月二十五日午前三時半聖マイコー病院に於て、肺炎のため永眠いたしました事を生前辱知の皆様にお知らせ申上げます。追って二十六日午後二時ギフン・マック葬儀社に於て、リーブ牧師司式の下、葬儀執行、レストヘブン墓地に埋葬いたしました節は、御多忙中にも拘らず御会葬下され、その上身に余る数々の御芳志に遺族一同感謝致しております。尚故人生前中に賜わりました御厚情をも合せて、略儀ながら紙上を借りて厚く御礼申上げます。

喪主 長男　坂梨 晃
妻　エミ
女婿　川添春雄
長女　花江
親族代表　中島 浪
妻　ローズ

父 渡邊辰次(七二才、熊本県出身)儀一月頃より健康を害し自宅で静養中でありましたが、一週間前より病勢悪化の一方となり、手厚い看病の効なく三月二十九日午前二時遂に永眠致しました事を生前辱知の皆様に謹告申上げます。

追って三十日午後八時よりダッドウォース・アンド・ブラウ葬儀社で通夜を営み、三十一日午後八時同所で渡辺開教使並に中川補教士により告別式を執行致しました際は御多忙中にも拘らず御会葬を賜き、其上御花供、御香典、弔辞弔電を辱うし有難く厚く御礼申上げます。

尚故人生前中は自宅に度々御見舞をうけ御厚情の数々深謝申し上げます。略儀乍ら紙上を借りて生前の御交誼と共に重ねて御礼申し上げます。　合掌

長男　村中義信夫妻
次男　村中敏行夫妻
孫　一同
在日女婿　堤 良助
同長女妻　入重子
在日妹　渡辺ツヤ
友人　村上勝夫
親族代表　建部一男
ハミルトン仏教会
同　婦人会
同　壮少年会

父 松五郎(八十三才和歌山県出身)儀去る二月二十四日よりグリーンウッド訪問中に感冒に罹病三月十七日[illegible]病院入院医師の絶ゆる事なき看護、家族の手厚い看護、其の効なく遂に三月十九日午後二時安らかに永眠致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ申上げます。追って三月二十四日午後七時半晩市仏教会堂に於て入棺、永谷開教使並に岡野補教士導師の下に葬儀通夜を営み翌朝十時晩市マウンテンビュー火葬場で火葬致しました節には皆様お忙中遠路にも拘らず御会葬下され其上過分の供花御香料並に弔辞弔電等頂き遺族一同有難く深謝申上げます。実は一々参上お礼申上ぐべき処混雑の際御芳名伺い洩れするかも知れず略儀ながら紙上にて故人生前中の御交誼と共に略儀に厚く御礼申上げます。　合掌

喪主 長男　石田長太郎
妻　文子
孫　良美

在日女婿　坂口茂雄
妻長女　よし子
孫　敏夫
同　敏美
在日義姉　向井ミネ
弟　赤井嘉一郎
ハナ
トロント市　森下嘉吉
妹　ナヲ
孫　大江政信
妻　マツエ
孫　上田義人
妻　アケミ
孫　若林三郎
妻　ミチ子
竹林一同
グリーンウッド 親族　大江彌一右門
デン
キーブミドウェー　細若としえ
七江豊吉
のぶ
グリーンウッド　上出久吉
毅子
親族代表　竹野武治
友人代表　前田甲
晩市仏教会
和歌山県人会
晩市市民協会

五パーセント
の利子がつきます
スコシア銀行
の'ブルー
チップ'
貯蓄口座！

□ スコシア銀行の新しい〃ブルーチップ〃貯蓄口座には毎月最低五パーセントの利子がつきます。
□ いつでも現金引出しはできますが 小切手を出すことはできません。
□ これは貯蓄だけですから もし小切手を出せるのをご希望なら 毎四カ月間に三・五パーセントの利子がつく普通貯蓄口座があります。
□ あなたのお金をスコシア銀行の〃ブルーチップ〃貯蓄口座にあづければ カナダで最も早くふえる口座となることを保證いたします。
そういうことであれば おいでになつて相談なさるべきではありませんか？

The Bank of Nova Scotia

PC—68

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

三百六十五日

山手樹一郎

天びん棒踊り

(一八一)

「なるほど、こっちが落着いてみえいりや、いくら悪黨どもァもちよいと手の出しようがねえようですねえ旦那」

大澤と馬幽が五兩もらって、おとなしく江戸のほうへ引きかえして行くのを見て、仙太が感心したようにいった。

「それは相手にもよるが、どんな悪黨でもおなじ人間なんだから、良心はある。頭の狂っているやつは別だがな」

死んだ傳吉などはその類へ狂ってるほうで、最後まで人間らしくなれなかった組だと、雷太郎はふっとそれを　い出したが、口には出さなかった。わざわざお浦にいやなことを思い出させることもなかろうし、氣がついたからである。

「仙さん、よかったねえ。あたしたちはこうやって、明るい道が歩けるようになって」

お浦はうれしそうに、しみじみという。

「よせやい、そんなことをいわれると、おれは顔があかくならァ」

「いいじゃないか、それが頭の狂っていない証據なんだから」

ほうは片づいたようなものの、まだ大物が三人残っていやすぜ」

仙太はそれが心配そうだ

「そうだなあ、大物三人はあの二人のようなわけには行かないかも知れない」

「大河原って奴は、おやじ氣ちがいでも、色氣ちがいのほうかも知れやせんぜ。あの二人にお浦さまをさらって逃げろなんて、いいつけているところ見やすとね」

「それもあるだろうが、お浦を人質にとれば、こっちの太刀先がにぶる。そんなことも計算に入れているんだろう」

「旦那さま、こんどはどうして刀を抜くようになりますかしら」

お浦がそばから、おっとりと口を入れてくる。

「こんどは、どうもそうなりそうだね」

「旦那さまはいつも天びん棒でした。あたくしなるべく刀は抜いてもらいたくありませんのよ」

「なるほど、西田巡禮が刀を抜いたんじゃ、おかしなことになるな。こうしよう――仙太、どこかその邊で用心のために天びん棒を一本つづってもらっておいてくれねえか」

「承知しやした。御新造さんはやっぱり嚢骨さまにで

その天びん棒は川崎で中食をとった時、仙太が手に入れてくれた。

川崎から神奈川へ二里半、神奈川から程ヶ谷へ一里九丁、今夜は程ヶ谷泊りの予定にしていた。江戸の鈴川戸からだと、ちょうど九里半ほど歩くことになる

神奈川の宿を出ると間もなく、台の茶屋という丘を一つ越えるようになる。坂をのぼり切った丘の上に茶店が一軒あって、そこからは神奈川の海が目で見晴らせる景勝の地だ。

そこから下りにかかると両がわが松林になって、この松山は兩方ともかなり奥が深い。

ぢ特効薬

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬有名な研究所はお出血を無痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを怒らなおします。

今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた「ぢ」はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ぢ」に悩まされることーなくなることです。

そうするには、新治療薬ビオ・ダインを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入薬「プリパレーション・エッチ」があり、どの薬店からでも求められ

Whitehall Laboratories Ltd.

花

0. 6-2041
0. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉強の

Pape Ave.

リターデックス

科學の進歩により、人類の最大問題の解決が見出されました。

リターデックスはカナダ國内の薬店で求められます。價格は四弗。

RETARDEX

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
四月十四日午前十一時半
イースターサンデー(一世、二世合同)
説教 今井牧師(英語)
説教 則末牧師(日語)
Rev. M. Norisue
Phone 766-6632

聖アンドリュー聖公會

電話五三五―五〇四六
四月十四日午前十一時半
聖洗式 大聖餐式
イースター・メッセージ
説教 今井司祭
補式 ヌコット司祭

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

Phone 223-3706
四月十日(水)午后七時
●ヨハネ黙示録の研究
四月十三日(土)
安息日禮拝
説教 柴田牧師

トロント佛教會

四月十四日(日)
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝
午后二時 日中禮拝
祥月法要
918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church

花 ご注文

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
340 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

オエン 家屋賣買

ト市東エグリントン街
二六二五番地
電話二六六―四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話
二六一―一五八一

●日本行切符販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險―火災、自動車、病傷、海上、漁船
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四―二七四七
内田商會

日系人歡迎

おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE RESTAURANT LTD.
155 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-1935

辯護士 大家一夫

(クインズ・カウンシル)
ト市カールトン街二
ルーム一八〇五

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクスー―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Gracefield Avenue
Phone 247-9791

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

(カナダ屋根業協会々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
Res. 9-6086, HI 7-1100

天つゆのだしに

ハイ・ミイーを

味の素株式會社

日系人歡迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road
Richmond, B.C.
Phone CR. [illegible]
CR. [illegible]

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話イーエム八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

トロ日語校の状況
年齢層まちまちで教師は困難

トロント日本語学校維持会の総会が三月三十一日午後日光ガーデンにおいて開かれた。今年は語学校が出来てから二十周年になるので記念の催しを行うことが決定され、学校を州政府に登録する用意をしていることも報告された。現在語学校は四つ、十七名の教師と二百六十名の生徒だが、年齢層がまちまちである上に家庭における日本語の下地というものが殆どないに等しく教師たちの苦心は尚さらであることが語られた。近頃の傾向の一つは大人の日本語習得熱があがってきたことだという。

総会は大竹周一氏が司会して、上高原國雄氏の一般的報告、北村高明氏の会計報告、齋藤純氏の学事報告があって役員を選挙。佐藤定、石川總領事その他が挨拶し、先生たちからは、学校の現状や直面している色々な問題につき説明があった。

語学校運営の主なる財源は授業料、維持会員と賛助員の会費および各団体と個人の寄付金などであり、維持会では一般の支援を深謝すると共に一段の援助をねがっていると。

エスニック
認める決議

【オタワ】自由党々主選出大会の各党主候補者は英佛系以外のカナダ人を認めることを要請した決議文を先週末手渡された。これは大会議代表者会議でウィニペッグ市のチャールス・イー・ドージャック氏（カナダ・エスニック・プレス協会前会長）が提出したもので、エスニック・グループの市民権を認めることはカナダ全体の調和と理解増進に必要であるとの立場から各候補者に手渡されたものである。

堀木鎌三氏
會長となる

【東京時事通信】日本政府は先週末の閣議で七日に任期満了となる足立正・国際観光振興会々長の後任に堀木鎌三同会副会長を昇格させることを了承した。

[illegible]アート・センター[illegible]本、大島、高橋三氏が見ま[illegible]て實演した。[illegible]の参加も歓迎。

五月中旬 ライラックの花見
ト市日系ガーデン・クラブ

ト市日系ガーデン・クラブでは春の見学旅行として米国ローチェスターのコダック会社及び有名なライラックの花見物等を兼る五月十九日（日）朝八時ベイ街バス発着場より出発で行う。時間は厳守のこと。

旅費は往復お弗五十仙。希望者は四月三十日までに左の方に申込むこと。

大八木忠吉（二九三―九一四二）
井上春美（五三四―二四〇二）

なおト市日系ガーデン・クラブでは十七日（水）午後八時より日光ガーデン奥ホールに於て盆栽の講習会を行う。同時に色々変ったプラントも売るので会員外の方も誘い合せて出席を希望。

如月晩さん
ダンス會催し

ト市如月クラブでは来る二十七日（土）午后六時半からゴールデンマイル・レストラントでウインドアップ晩さんダンス会を催す。会費三弗二十五仙、ダンスのみは各一弗。新半期の最終と。

八市佛教會

【ハミルトン】當市佛教会では来る五月五日（日）新会堂で『春のバザー』を開催することに決定した。なお盆踊りけいこは来る二十七日（土）午后七時から会堂で開始する。参加希望者は河合オスカー氏に通知すること。

[illegible]新任不二川[illegible]の英語就任挨拶、スポーケン佛教会の寺尾重雄師の英語説教があり、佛教会長寺北正男、婦人会代表竹安静代夫人の謝辞があって閉会。折詰の分配ののち余興が十一時まであって閉幕した。

五月四日 會館大バザー
一般からの物品寄贈を願う

ト市内各日系教会及び諸団体協力のもとに毎年行われる日系会館バザーは来る五月四日（土）午後一時から七時まで。商店用として何時も飛ぶように売れるすし、まんじゅう、ベーキング等のほか手製品、家庭用品など役立つものをそのきい会館に寄付してもらいたいと願っている。バザー委員会ではあらかじめ電話で連絡すればまとめてピックアップすると。

生花展盛況

【トロント】七日の日曜日文化会館で開かれた池坊国際華道展には五十余名（うち師名は白系人）の人々が生け花を出展　なかなか豪華なものであった。とくに花器には凝ったものがあった。ニューヨークの国際生

レスブリッジ 佛婦會
記念行事賑う

【レスブリッジ】満地佛教婦人会の創立二十周年慶讃法要がこのほど盛大に行われた。稚児行列入堂、松永止氏が司会。付属団体代表の献華献灯　歴代会長の焼香、各地佛教会代表の焼香ののち東實代表田口甲兵衛氏の祝辞があった。カナダの佛教会並に各開

百万弗の保険勧誘員
昨年度日系三氏が選ばれる

生命保険の勧誘員として最高の名誉である『ミリオン・ダラー・ラウンド・テーブル』会員として一九六七年度に加えられたカナダの保険勧誘員のうちに日系人が三名加わっている。

晩市ではノース・アメリカン生命の浜口敏幸氏、ナショナル生命の井上トム氏で、トロント市はクラウン生命の占部ガートルード夫人。一九六七年に合計百万弗の保険をすすめとった会員である。

求 婦人。リペア及びアルタレーション。ベストウェイ・クリーナー店。ドンランド街二四九及びベイビュウ街一五一八。

求 トラック・ドライバー。電話五三四―四三六六（佐田）

貸 三室、ストーブ及びフレッジ付き。電話四六一三九〇四一（トロント）

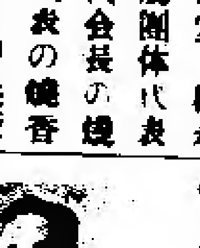
トロント市
ガベージとゴミ集めの日。

グッド・フライデーとイースター・マンデー

◉グッド・フライデーにはしたがってガベージ集めはありません。次の火曜日に平常通り取り集めます。

◉イースター・マンデー。――この日は月曜日に取り集めに来ます。

H. F. ATYEO, P. ENG.
Commissioner of Streets



あなたのお金は最大の利潤を得ていますか？

たとえば一九五七年六月三十日にあなたが一万ドルをアメリカン・グロース・ファンドに投資したと致しますと、一九六七年十二月二十八日の十年六ヵ月後には年八%の配当又は年八百弗の利潤をうける勘定になり、八千四百弗を受け取ることとなるし、あなたのクレジットは一万九千三百七十一弗五十二仙になります。

現金五千弗以上の投資に対する報酬プランの数々があります。詳細は次に問い合わせて下さい。

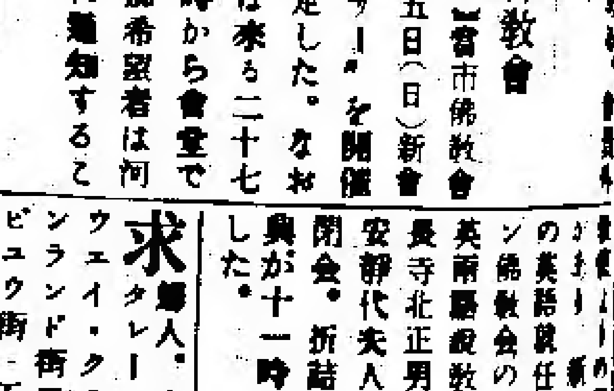
小林 豊・コビー

* AMERICAN GROWTH FUND
* GROWTH EQUITY FUND

Coby Y. Kobayashi, Div. Manager
Phone 925-2175, 225-3128

▽訪日観光案内△
‖夏の訪日観光團‖
六月二十八日出發
☆各地への旅行の御相談は
古屋交通社に
トロント市スパダイナ街三六五
電話 三六六―一〇七五
夜間（栗本）五三五―九九三五
夜間（上田）五三六―一四〇三
365 SPADINA AVE. TORONTO 2-B,
PHONE EM. 6-1075
Night — Tsuyuki — 535-9935
Night — Uyeda — 536-1403

日本の風味が食欲をそそる――
◉冷凍品
シラスボシ、鰻蒲焼、ユデ蛸、サンマ、鯛、鮭子等。
◇廉価にて売り出して居ります。
さっぱりした風味　栄養豊化の――
◉「ふりかけ」
海苔べ、鮭茶漬、海苔たまご、鰹のふりかけ、お茶漬わかめ等。
他に各種入荷して居ります。早目に御来店下さい。
◎付け本位金は、早くて確實な古屋で――
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE [illegible]


日光食堂
NIKKO GARDEN
各種パーティ
すきやき　てんぷら
おすし各種――配達無料
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-2144

旅日記から

小山幸子

東京女子大病院心臓研究科・五階　電話三九三八二・内線四七二。

暫く紙ぎれを手に目を通していた私は思いきって電話のダイヤルを廻した。

「玉野さん？幸子よ」

「やあ幸ちゃん！」

「あのお家の方へ何度もお電話してもお留守なので度胸よく尋ねたら東京の病院って。驚いたの、御気分如何？」

「大切腹したんやで」

相変らずの明るい笑い声を耳にして、私はほっとした。

「大切腹にしては随分元気な声ね、安心々々」

病院へ行く道筋を教えて貰った。そして三時ごろ会う約束をして受話機をおいた。

×

あまり早く見舞って疲れさしてはいけないと時間を見計らって出掛けた。新宿駅で電車を降りた。人込みを抜け出て車を拾い女子大病院まで走らせた。

新築の病院の入口は広々としてモダーンな劇場のような感じをあたえた。二、三人の白衣の看護婦を見うけて病院であることが確かめられた。

病院内は落着いて静かであった。消毒薬の清潔な匂いが漂よっていた。

私の記憶に残っている日本の病院とは全く異っていた。日本で病みたくないと良く思ったことがある。病んでも病院に入りたくないと、騒々しくて清潔でないそしてねまきを着た患者の歩き廻っている病院に。

自動エレベーターに入って五階のボタンを押した。上では待ちうけていたように看護婦がすぐ「島村」と書いてあるドーアに案内した。

「やあ幸ちゃん！」

玉野さんは懐かしそうに声をかけた。高いベッドの上で身体を起き上げようとした。

「寝ていた方がいいのでしょう？」

と言って私はその後なんと言ったら良いのかとためらった。

「やせたんやで私。幸ちやん程やせてやせんけど」

玉野さんは陽気であった。でもその陽気は装おっている陽気に感じられた。

「どうしたの？驚いたのよ。篠原さんが随分よろしくって」

私はやっとこれだけ言った。

玉野さんはゆっくり話し出した。病気になった動機、急に入院して大手術をしきぐらいにクリーネクスでたんを拭きとっていた。

「幸ちゃんなんかベッドがいいかしらへんけど、私なんか畳の方がずっといいんやで」

と言った。

付添いの看護婦は横で布をたたんでいた。黄色い菊の鉢植が窓ぎわをにぎわしていた。見舞品がその横にきちょうめんにつんであった。窓外の夕暮れをネオンの光りがぽつりぽつりと飾り始めた。変り行く東京の夕景が無性に淋しく私の胸を痛めた。

突然玉野さんの御主人が入って来られた。御挨拶して見上げたお顔は大へん疲れて見えた。

「四・五日もすれば帰れるんやで」

玉野さんはその日を待ちこがれているようだった。

「お医者が、食べられるようになればいいと言いやる。でも御飯を見るとつわりのように胸がむかつくんやで」

と顔をしかめた。

私はお暇しようと立ち上った。

「幸ちやんエレベーターまで送ってあげる」

玉野さんは看護婦の手をかりてごく静かにベッドから降りた。その玉野さんには高知で楽しく歩き廻った面影は殆んどなく、やせた弱々しい姿に変っていた。

廊下をゆっくり歩きながら玉野さんは尋ねた。

「出発の日決ったの？」

「うん、十一月二十九日に神戸から、さくら丸で」

私はうつむいたまま答えた。

「神戸まで見送りに行くで」

玉野さんの声には力が入っていた。

「それより前に天理で会えるように早く良くなるのよ」

励まして言ったつもりであったが、私の心は重かった。

玉野さんの御主人はメーン・フロアーまで送って上げると言って私と一緒にエレベーターに乗られた。

「さようなら」

と私は手を振った。

「さようなら」

と手を振って返す玉野さんのほっそりしたねまき姿を打ち消すようにエレベーターの戸がぴったりと閉じた。（十一月十一日、東京にて）

東京各紙『暗殺』と社説

東京各紙は第　面六段抜きあるいは五段抜きで特報、掲手となっているのがキング氏暗殺にともなう米国の黒人暴動とベトナム和平問題に関するソ連、中共、解放戦線のそれぞれの意思表明である。国内ニュースでは小笠原返還協定の日米調印と朝鮮大学校の認可問題に関する衆参審議会の答申などが目につく。

△キング牧師の死をいたむ社説と短評も多く『朝日』の社説は『人種暴動特別委員会の勧告に対してジョンソン大統領の反應はつめた

和平解決へ〃動き出したいま、国内の黒人対策にも一層積極的な手が打たれねばなるまい』と述べている。

『産経』の社説は『理窟ではどうにもならない本能的な人種差別感も横たわっているが、現在可能な方法としては経済問題などを具体的に一つずつかたづけていくほかあるまい』といい、『朝日』の『天声人語』は『米国は史上まれな暗黒時代を経験している』『毎日』の『余録』は『心ない白人青年はまたしても米国社会の恥部を世界にさらけ出し

ねぎの肉まきなど

草絵の先生、妣田さんの料理

草絵の妣田土子さんは、トロントに来られたら、いつも西村正一氏夫妻のところに泊られる。その間に、私たち夫婦は一度は夕飯に招かれて妣田さんのお料理を振るまわれる慣らわしになっている。今年の二月には「ねぎの肉巻き」をごちそうになった。

大変おいしいので西村登美さんに、その作り方のメモを借りて、私たちも数度ためしてみたが、まずまずの出來ばえで、一・二の人にも電話などで知らしてあげたところ、皆んな満足しているようである。こうした種類の食べ物は冬の寒い時節の方が受けるのであろうけれど、別に季節があるわけでもなかろうから、次

◎ねぎの肉巻き作り方

材料：△スキヤキ肉（すきやきに使う位の厚さに切ったもの）△青ねぎ△みそ少々△醤油△ショーガ△レモン

▲作り方——スキヤキ肉の一方の端に少量のみそをつけ、その上にグリーン・アニォン（肉の巾と同じ位に切って白いところと青いところをまぜて使う）二・三本をおき、くるくると巻いておく。

醤油の中へ、おろしたショーガとレモンのしぼり汁を入れ「たれ」を用意しておく。

フライパンに油（コーン、オリブ、ピーナツ、大豆、ゴマ等の植物油）をしき、その中へ巻いておいた肉を入れて、ちょっと焼き、たれの中へつけて直

これに似たものに「じんぎすかん焼き」のような焼肉がある。

材料はすきやき肉、醤油一カップ、レモン二つ、にんにく三片（すりおろす）ショーガ少々、グリーン・アニオン。

すきやき肉を植物油でさっと焼く。醤油の中へレモンのしぼり汁、にんにく、ショーガ、味の素を加えておき、今焼いた肉をその中へちょっとつけ、長くつけると冷めたくなるからさっとつけて皿に盛り、青ねぎのみじん切りをまぶして食べる。

これは妣田さんが昨年來られた時にいただいた。

これらを食べる時には、おいしさに魅せられて、ついたべすぎることになるので、必らず野菜サラダを存分に食べるのを忘れないようにしている。

×

妣田さんは、料理にかけても一流の腕前があり、しかもぜいたくな材料を沢山使って——というのではなく、普通の材料を少量使って、美味しい料理を作られる。たとえば、冷飯があると少量の肉と野菜を加えて焼き飯を作り、フライパンにこげついた御飯の残りだけで立派なスープをつくられる。作る分量は丁度みんなで食べてしまえるだけで余分なものは作られない—とは、妣田さんが見える度に料理の方でも、きっとよい指導を受けているに違いない西村登美さんが記すところである。

そのヒダさんの作られるもので、もう一つ読者諸氏にお知らせしたいものがあるが、それは「健康食」という題の中で次の機会に書くことにしよう。（紫月）

月刊雑誌 人間医學

送料とも一年四弗

購讀を取次ぎ

月々くれながら見本が少部数ありますから購讀申込者には進呈いたします

（ニューカナデアン紫月）

◎日本語のリーダース・ダイジェスト——新規又は継続申込みの取次ぎをいたします。目下一年四弗

ニューカナデアン紫月

天皇誕生日祝賀會御案内

在モントリオール總領事　浦部　藤馬

天皇陛下御誕生のよき日を日系人ならびに在留邦人の皆様方と共に慶祝いたしたく、左記により祝賀会を催したいと存じますので、皆様お誘い合せの上、御出席下さいますよう御案内いたします。

記

日時　四月二十九日（月）

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM 4-5021

毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗(払前)一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

最年少のカナダ首相となる

ピア・ツルドー法相(四六)が第四回投票で

【オタワ】ピア・エリオット・ツルドー法務大臣(四六)はカナダ史上で最年少の自由党首相に当る土曜選ばれた。二週間後にはピアソン首相から政権引継ぎを行い、首相として休会明け議会にのぞむことになっている。

四日から六日までオタワのシビック・センターで行われた自由党々主選出大会で、ツルドー法相は予想通り、第一回投票で首位の得票、幸先よいスタートを切り、最終投票まで居残るだろうと観測されたマーチン外相は第一回投票でわずか二七七票の惨めさで老政治家のイメージはうちこわされて退陣、ウインターズ及びヘリアー両氏が第二、第三位を競い、第四回投票にはツルドー氏とウインターズ氏が対決した結果、ツルドー氏が過半数を獲得して新党主になった。

ツルドー氏は日曜日に行われた七十五分間にわたる記者会見で、党主選出大会に立候補した八名の現職大臣が相反目して得票作戦を練った結果生じた閣僚間の亀裂を一日も早く埋めて自由党内閣の力強い協力を実現さすことが最大急務であることを認めた。

マーチン、ヘリア、ウィンターズ、ラマーシ各大臣はツルドー勢力に反対し、マーション、シャーズ両大臣はツルドー氏に加擔したことは閣僚間の歩調を大きくこわしたことは事實であり、新内閣が誕生するまでには、おそらく辞任する大臣も二、三名出ることはたしかであろう。

ツルドー新党主

新しい息吹きを

＝ツルドー選出があおり出す＝

オタワに集まったカナダ全国からの自由党代表投票者約二千五百人は、政治経験の浅い、しかもその手腕は未知数に近いツルドー氏に大半が投票して新党主に祭りあげたことはカナダ史上に特筆すべきできごとである。…

老練の政治家を相手に、オタワ政界に入ったばかりのこの若いフレンチ・カナデアンに代表者は故ケネディ大統領のイメージを抱いて、カナダ政界に大きな夢を描いたのか。自由党がかかる人物をトップに選んだことで、ナショナル・パーティーとしての自由党は新時代に勇敢に突入したということになろう。

ツルドー氏は『公正な社会構成』を強く主張しているが、その實現は来るべき総選挙に勝利を占めてからという條件が否應なしについている。問題はリンカーン的風貌、スタンフィールド氏を向うにまわして、この青年首相が多數党として政權維持を期待できるか否かである。

哀れ惨敗の憂目をみる

老政治家のマーチン氏

【オタワ】党主候補者のうち予想を裏切られてしょぱなから惨敗の憂目をみたのはキング、サン・ロランそしてピアソン政権下に重要ポストについてきた老政治家のポール・マーチン外相であった。演説もうまいし、国際的にも認められているカナダの外相だが、六十四才という年齢は、投票者にとってアピールしない昔時代の人物と目されたからであろうか。

今までに二度も党主選で破れ、こんどの彼にとってはラスト・チャンス。それが第一同僚〃新参のターナー消費関係相と同点の第四位となったのだから落胆したのも無理ないところ。しかし勝目なしと逸早くさとったマーチン外相はいさぎよく声明を発表し、後の支持票は自由意志にまかすという度胸ぶりは見上げたものだろう。

外相として留任するのか否かはツルドー新党主の胸一つにあるが、恐らく総選挙までは更迭はないものとみる向きがある。

米八五市で暴動

キング牧師暗殺がきっかけ

△キング牧師の暗殺がきっかけとなった全米八十五都市における人種的暴動は先週末最高頂に達し、軍隊が出動されて治安回復に懸命である。このさわぎによる死者二十九人、負傷二千人以上、逮捕八千九百人。

△米政府は二万の軍隊と二万一千のナショナル・ガードを動員し、盗み、放火、狙撃という最悪の黒人暴動に對處している。一方、キング牧師に對する全米的哀悼日として日曜日は各教会で追悼サービスが行われ、黒白人が頭をたれて祈りをささげた。

△ワシントンにおける桜祭りは黒人の暴動によって中止された。日本からは桜祭り女王佐藤幸子さん(二二)が選ばれて一日ワシントン着したが、桜祭りの無期延期で立往生。

ホノルル行中止

【ワシントン】ベトナム和平交渉の打合せのため五日ホノルル行きのはずだったジョンソン大統領はキング牧師暗殺とその後の暴動のため、その旅行を一時中止。ウエストモーランド大將をベトナムに派遣した。

チトー来日

【東京時事通信】外務省は国賓として八日から十五日まで来日するチトー・ユーゴ大統領の訪日日程を五日発表した。それによると大統領夫妻はコラク副首相、ニケジッチ外相らをともなって八日午後来日、十五日まで七日間滞在、天皇、皇后両陛下にお会いするほか佐藤首相らと會談、工場を視察する。社会主義国の元首が日本を訪れるのははじめてのことである。

〃和平交渉〃ハノイ通告す

【ワシントン】米政府はベトナム和平交渉の下相談に應じるとの北ベトナム政府からの正式通知を受け取ったとジョンソン大統領が八日発表した。それにより米側は会談場所及び期日等につき速かな同意を得る努力を行うことになっている。

北ベトナム側はまず米国の全面的北爆停止について話し合い、それが達しられたあげく、はじめて休戦交渉に應じるとの態度をとっている。また北ベトナム側はカンボジア首都プノンペンで予備会談を行ってもよいとの意向を明らかにしている。

華府と北ベトナムへ

日本から特使を派遣

【東京時事通信】日本政府はベトナム和平への動きに對應して三木外相またはこれに代る閣僚を首相特使として米国に派遣、また北ベトナムに對しても社会党の勝間田委員長の派遣を考慮しその旨自民党から社会党に打診することになった。

米国への首相特使は米国内の諸情勢、落ちつき次第最も近い適當な時期に派遣され、和平交渉の今後の見通しなどについて、ジョンソン大統領を含む米政府首脳と会談、日本としても協力できることがあれば協力する旨申し入れる。

また北ベトナムに對しては和平への努力を要請する方針で、その際政府特使よりは社会党の勝間田委員長の派遣の方が望ましいとしており、この点、自民党から社会党に對し打診することになった。

晩市商議一行

訪日親善旅行

【東京】晩市商議親善訪日使節団一行五十五人は八日羽田に安着、十八日間の日程を開始した。団長ノーマン・ハイランド氏ほか一行は日本との貿易関係改善のため訪日したもの。

【キャルガリー】日本貿易代表者は先週末當地石油業者と会見した。日本經營の北米總務高橋氏は同社はカナダ石油産業界に進出したい意向を傳えた。

東大の卒業式

無期延期さる

【東京】二十八日の東大卒業式は、醫學部紛争のあおりで異例の式典中止になった。各學部ごと、あるいは各學科ごとに卒業證書の傳達式だけを行うことにしたが、紛争の根源となす醫學部では卒業生、教職員が殆んど集まらず、傳達も無期延期になった。

英国から教師大量

オ州内に就職

學校教師不足になやむオンタリオ州は英国から五百名の教師を集團的に採用することになり、このうち三百人は大ト市周邊に就職する。英教師はポンド切下げによる生活苦から給料二倍になるオ州へ應募したもので九月の新學期にはそれぞれ配屬される。

アラーム時計

【東京】一年間はネジをまわさなくてもよいテーブル・アラーム時計が東京時計製造會社から發賣された。シリコン・トランジスター付きのこの時計はアラームが二十秒間鳴ると自動的にストップし、一年間もちも心配はない新品で電池をさし入れるだけ。輸出價格はエフ・オー・ビー八弗二十仙。

Wednesday, April
Annual J.C. C…
TORONTO.—The … be held on May 4th … all J.C. churches and … There will be J… Japanese gift items … home baking, home … Oriental goods, and … from 1:00 p.m. No ch… "Trip to Japan" … with 25 prizes … The Centre, as al… Bazaar is dependent … from you. Donations … Gift, Handicraft or … Goods (always a fast … volunteer help for pick… cleanup, etc. Please p… you. —J.C.C. Centre
"KARA…
At One of Toro…
NATIONAL…
CENTRAL — Tsuru… EAST END — Higas… DON MILLS — Nisei Kar… WEST END — Caito Ka…
Speciali…
SA…
We Cater … TA…
Phone: … 123A Dundas … Park…
When Buy…
RE… MEMBER OF TO… 14 Perivale Cres.
Tak… "EA… By A…
Mon. — … 21 Dundas Sq., Tor… Eve. … Hiro Kaw…
Buy & Sell
TOS… MELL REA… 1527 O'Conno… Phone 757-…
ライチー
Lichee… (Di… 118 Elizabeth St. … Pho… (4 Line… CATERING SERVIC… Banqu… For Busine… WEDDING RECE… DINNER

Annual J.C. Cultural Centre Bazaar May 4th

TORONTO.—The Annual J.C. Cultural Centre Bazaar will be held on May 4th from 1 to 7 p.m. This bazaar is supported by J.C. churches and organizations.

There will be Japanese food (osushi, tempura, udon, etc.) Japanese gift items (candy bowls, leisure wear happi coats), home baking, home sewing, white elephant sale of western and oriental goods, and tasty Japanese meals served all afternoon from 1:00 p.m. No charge for admission.

"Trip to Japan" draw will take place at the bazaar at 6:30 with 25 prizes totailing $5000.00.

The Centre, as always, needs your support . . . success of the bazaar is dependent upon the amount of cooperation it receives from you. Donations of all kinds of items suitable for sale at our Handicraft or White Elephant Section and Home Baked goods (always a fast seller) would be most welcome. We require volunteer help for pickup, preparation, sales, kitchen, dishwashing, clean-up, etc. Please phone the Centre office at 429-0676. Thank you. —J.C.C. Centre

"KARATE FOR THE FAMILY"
At One of Toronto's Officially Recognized Clubs of The
NATIONAL KARATE ASSOCIATION
CENTRAL — Tsuruoka Karate School, 782 Yonge St., 924-4385
EAST END — Higashi School of Karate, 832 Eglinton E., 425-6003
DON MILLS — Nisei Karate Club, (J.C.C. Centre) 123 Wynford Dr. 429-0676
WEST END — Caito Karate Dojo. 5415 Dundas St. West Phone 233-3478

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
Trivole Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.
Dundas Sq. Toronto, Suite 1103. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

Sell — Your Home
Through
TOSH IWAI
PRESIDENT
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. 757-7578

Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Dates And Doings

Ham. Buddhist Church Bon Odori Practice Apr. 27

HAMILTON, Ont.—The Hamilton Buddhist Church will hold its first Bon Odori practice on April 27th beginning 7 p.m. at the new church, 671 Tate Street here. The Bon Odori will take place in August.

Ladies interested are requested to contact Mr. Oscar Kawai, JA. 9-6946 by telephone between the hours of 9 a.m. and 5:30 p.m., any day, with the exceptions of Sundays and Wednesday afternoons. —R.N.

J.C. Cultural Centre Film For April "The Rabble"

TORONTO.—The J.C.C.C. Film Society April presentation for Sunday, April 28 at 3:00 p.m. and 8:00 p.m. will be award winning Director Hiroshi Inagaki's 100th picture, "The Rabble", a Toho production.

A period picture in color — with action, romance and packed with leading stars — Somegoro Ichikawa, Yuriko Hoshi, Ichiro Arishima, and Mayumi Ohzora.

Trial membership $2.50 per person for this showing. This is the final showing for this season. Next series commences May 12th with films produced by the Shochiku Company. —JCC Centre

Dept. of Highways 401 Strip Map Available Free

TORONTO.—The Department of Highways' 1968 Macdonald-Cartier Freeway (Highway 401) Strip Map is now available.

Copies may be obtained, free of charge, from the Information Section, Department of Highways, Downsview, Ontario, and at all Department of Highways' Offices throughout the Province; the Department of Tourism and Information, 185 Bloor Street East, Toronto 5, Ontario, the department's Tourist Reception Centres, at border crossing points in Southern Ontario, and Service Centres on Highway 400 and Highway 401. —Ont. Dept. of Highway

J.C.C. Centre Youth Club Concert Slated April 21

TORONTO.—The J.C. Cultural Centre Youth Club will present "Youth In Concert" at the Centre on April 21st. Adults $1.00 and children 50 cents.

Some of the finest talents of our youth are taking part in this program which includes popular and classical music, Japanese songs and odori. On the lighter side a few comical skits have been planned.

The concert is an initial production of the Cultural Centre's Youth Club. It hopes to replace the annual Sansei Talent Revue conducted for the past three years. Last year's winners in the Talent Revue are expected to perform as special guests.

Seating is limited. Please purchase your tickets early from any club member or phone the Centre office. Proceeds to finance youth programs. —J.C.C. Centre

Van. Ikebana & Bonsai Show Slated April 12, 13

VANCOUVER.—As the major project for the coming season, the Vancouver Ikebana Association is sponsoring a "Display of Japanese Flower Arrangement and Bonsai demonstration" by the members and guests on April the 12th and 13th, Friday 1 to 9 p.m. and Sat. 10 a.m. to 6 p.m.

to 6 p.m.

This is our second annual display since last year which was a tremendous success and drew so many enthusiastic people to the show.

This is a good opportunity for our Association to introduce authentic Japanese culture again, not only by Japanese Canadians but also by others.

There will be a demonstration of Bonsai (miniature trees) each afternoon by Mr. Roy Sumi who is gardner of the U.B.C. Japanese Garden. Admission 50 cents.

Further information may be obtained from: Mrs. Gordon R. Kadota (682-2241) or (261-4471) and Mrs. Vivian Wong (224-6239)

Gordon Kadota

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY APRIL 14, 1968 11:30 A.M.
Nisei Rev. G. Imai — Issei Rev. M. Norisue
Church School
A warm welcome to visitors and friends

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-0123

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA
PICTURE FRAMES
1378 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Toldo Nishimura

KINO'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH
SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuoka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
487 DANFORTH AVE.
PHONE:

DOMINION
TRAVEL OFFICE
Specialists In Group Travel
Travel with your friends and associates and Save!
For details — phone
Stanley M. Furuya
251-0170
DOMINION
Travel Office
55 Wellington W. Toronto

History of J.C. United Church . . .

quoted as saying, "No, if I take money, Japanese boys may say I work for money, but I want to lead them to the Lord Jesus Christ." Just as Mr. Okamoto, his spiritual leader, he evidently had determined to support himself with his own hands, so he cooked and washed during the day in a local Japanese boarding-house for his material support. This kind of attitude toward remuneration from the church apparently gained the respect of the Japanese people who were struggling very hard to establish themselves under the very severe economic conditions imposed by the low wage scale for Orientals. It required heroic determination to refuse financial support to work in the mission.

On the other hand, it was unfortunate in that the ascetic attitude of missionaries toward money was understood in the light of the asceticism of Confucianism which was deeply rooted in the Japanese mind. This is why, later, Rev. Kaburagi had to try very hard to foster Christian Stewardship in the minds of Japanese converts and yet he was misunderstood very frequently. For this reason the Japanese mission had adopted for a long time a financial system under which ministers had received salaries only from the Mission headquarter. The Japanese missions did not share it, and in the years' end they reimbursed the money which was raised as "Missionary Fund."

In 1900, Mr. Ichu went back to Japan to become a minister. And the Victoria mission was supplied by various laymen from Cumberland, Vancouver, and Steveston. In a letter to the "Western Recorder" Rev. W. H. Barraclough that "Mr. Ichu had so won the affections of the Christian people of the city that they bade him a very affectionate farewell and many prayers followed him, as he returned to the motherland, that he might find favour in the sight of his people in the service there and be the means of leading many of them to the One who had so completely saved him from sin and transformed his life."

3. In the midst of turmoil, Rev. G. Kaburagi and the Japanese missions, 1900—1907.

Perhaps the most remarkable feature of the history of Japanese Canadians is the unusual progress of Christianity in the three or four decades since the immigrants first settled in Canada. This is quite evident if we observe the number of Christians among Japanese in Canada after thirty years. In 1931, out of about 20,000 Japanese Canadian population, 7,239 were Christians, of which 4,789 belonged to the United Church. There were 5,365 under its pastoral oversight. Since almost all the Japanese immigrants had first been Buddhists, the rate of increase in the number of Christians among Japanese immigrants must have been a quite rapid one.

One of the sociologists who conducted the first comprehensive survey of the Japanese Canadian community tried to explain the reason for the fast growth of Christianity among them. Some of these reasons were: first, Missionary work was organized spontaneously since the beginning of the settlement; secondly, the moral code of the Christians appealed to them, particularly their sacrificial service toward the welfare of the people, their goodwill, simplicity of the teaching, and their truthfulness, honesty, and courtesy. Foremost among the elements immediately responsible for conversion was the influence exerted by the Japanese ministers who functioned not only as ministers but also as friends. They gained the affection and respect of the immigrants more as leaders of their people than as ministers of the Gospel. Ministers extended a hand in the time of need as interpretors, employment agents, mediators, legal advisors, educators, and agents of countless other kinds of services. Of course the advantages of the ministers were; their command of the English tongue since most of them were trained either in the United States or in Canada; also the fact that the Christian Church was the first, and for many, only institution in the white Canadian community which held out a helping hand and ministered to the needs of the newly arrived immigrants, which those Japanese ministers represented. Many lonely hearts of immigrants were touched and warmed by the kindness and friendliness of Christians. Indeed, since the beginning of Christian missionary work among the Japanese immigrants, "Christianity proved to be a very important channel of assimilation for the Japanese immigrants. It is not an exaggeration to say that Rev. Goro Kaburagi started all the services mentioned above and set the pattern of the work of the future Christian ministry amongst the Japanese immigrants. In 1901, he started an Elementary School for Japanese children in the church to teach

(Cont. From Page 1)

all the subjects in both English and Japanese, so that the newly arrived children could keep up their education without delaying to adapt to Canadian culture and education. Miss Koko Kishimoto was called from Japan as the teacher for this school. Rev. Kaburagi acted as interpreter as well as mediator in many disputes that involved white Canadians and Japanese. His remarkable skill as mediator was revealed in the great dispute which errupted between Japanese and white fishermen in Steveston. Rev. Kaburagi published a newpaper, was an employment agent, carried on English Night School, operated a dormitory for those who wanted a clean and decent place to live, and was as well a regular minister of the church. It is interesting to read one of his own writings to learn more about his remarkable ministry.

"Dear Epworth Leaguers and fellow workers. God has been very gracious to us, as we look over our work during the past year . . . During the year our Christian young people kept very close to Bible study, the result of which is seen in some conversions. Twenty-four were baptized, including an ex-priest of Buddhism . . . Their influence will surely be forcible . . . (Paul Kishimoto's death was reported.) . . . The perseverance and love of Miss Marden has done much for our people . . . Our prayer meetings were well attended throughout the year, and love enriched our spiritual strength to a much higher level . . . The revival meetings which were held in December last were gloriously successful . . . We have fifteen children attending our mission's school . . . They all come to our Sunday School, and are taught by Mrs. Kaburagi. In our night school in Vancouver we get faithful assistance from Wesley, Mount Pleasant and Princess St. Churches by members coming to teach. We have also a night school in Victoria, Westminster, Sapperton, Cumberland, and Steveston. When the school is over we have an after-meeting, consisting of singing, prayer and exhortation, whereby much good work is done . . . We can dispense the truth of God more favorably . . . Through the literary society many young men get careful training in elocution, which prepares them for the declaration of the Gospel truth to our countrymen. Reading helps us to observe the deep meaning of current events, and shows that God of Christian has the power to make human history . . . Through the employment department we secure a great number of good positions for our young people. We do all the work absolutely free of charge . . . There are very many people, both Canadian and Japanese who come frequently for interpretation and reconciliation when they have any misunderstandings, etc. These works of sympathy and love do us both good. There are many logging camps, fishing stations, etc., who can not conveniently reach our mission, but through our paper, we reach them and educate them in our opinions and ideas on the progress of the Christian world, and bright, clean, pure side of human society, that may be led to choose the good eschew evil. Re: Steveston Hospital — The officers and nurses of the hospital took in our Christian boys, who have been great helpers to the sick, showing the beauty and the result of Christ-like service to the sufferers."

It is difficult to grasp a clear vision of Mr. Kaburagi through what knowledge of him we are able to glean from excerpts from letter and documents through which he tried to strengthen the influence of Christianity on Japanese and to deepen the understandings of the white Canadians on the controversies of the contemporary, "Orientals". For instance, he mentioned in the letter to the Epworth Leaguers, a desire to build a Victoria WMS Home type of Home for Women and a school for women in which they would be taught the Canadian way of living in both Japanese and English. His attempt to move some of the Japanese immigrants into the interior as farming settlers in order to help them assimilate better and more quickly, clearly indicates that this man certainly had an outstanding insight into the needs of the Japanese immigrants. He leased a few acres from the municipality of North Vancouver and constructed a Japanese garden to introduce to white Canadians the beauty of Japanese culture. It is no wonder that Mr. Kaburagi, even after he left pastoral work, had been recognized by the white Canadians as the only trustworthy spokesman of the Japanese community, and had been considered by fellow Japanese immigrants as the "most respected person" in the community.

But Mr. Kaburagi was not always rewarded warmly and generously. Despite his strenuous effort to gain the souls of Japanese immigrants from Buddhism and indifference, church membership did not grow as expected. The reason for this can not be ascribed to the deficiency in gaining converts, in fact, the number of converts were always in large number. The facts which hampered the growth in membership were little emigration of Japanese because of the impending Russo-Japan war; the general transient character of the Japanese immigrants at the time.

Although the slow growth of membership did not discourage Kaburagi's vigor, there was one other factor that troubled him so much that he was compelled to leave the pastorate in 1907. It was the attack of his rival. The Anti-Japanese movement of the white community challenged his vigor to work for the victims of this persecution and for the reconciliation of the two groups. But the attacks from inside the Japanese group hurt him. The attacks first came from outside of the church mostly from the rival group, the Buddhists. But when finally the Buddhists' assault brought out some of the undermining murmurs in the church into light, it was fatal for Kaburagi's patience to stay in the pastorate.

The division of Buddhists and Christians had become a damaging factor in the unity of the integrated Japanese community for a long time. The word "Japanese" often led many British Columbians to think that the Japanese community in B.C. had been a thoroughly integrated unity, knit together by a passionate allegiance to a common homeland with no divisions or discordant elements to disturb the harmony of the whole. It was certainly true that the Japanese presented a picture of a remarkably efficient and strongly cohesive institutional structure. Organizations protected their welfare on one hand but it gave rise on the other to a wide-spread suspicion that the institutional solidarity and efficiency of the Japanese was the reflection of a centralized control. In spite of their genius for corporate action, they were not without differences of opinion, sometimes sufficiently marked to cause a clash within the Japanese group in this country.

Differences of opinion among the Japanese had more impact upon them than persecution from the white community. Clashes of opinions between Japanese born immigrants and Canadian born, and between the imperialists and the laborers appeared in the later years. But the clash of liberal and conservative had appeared on the surface as a conflict of Christians and Buddhists. This conflict involved the opposition of divergent attitudes as to the desirability of perpetuating Japanese customs and institutions in the New World. The Christians appeared to be these Japanese most nearly assimilated and willing to be assimilated, while the Buddhists were inclined to stress loyalty to Japan and to Japanese culture.

(To be continued)

Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! ... [illegible]
One to two weeks delivery!
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West Toronto 2-B, Ont.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, APRIL 14, 1968
10:00 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
918 Bathurst St. Telephone: [illegible]

The New Canadian
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

OPERATORS for ladies skirts sewing at home. Phone [illegible]

WOMEN for repairs and alterations. Bestway Cleaners [illegible] 1518 Bayview Ave. (Toronto).

Ainu . . .

(Continued from Page 1)

bear hunts. Indeed, at one time the Ainu women used to suckle bear cubs for later sacrifice to the bear gods.

The Ainu have always been skillful potters, and shell mounds containing some of their artifacts have been found throughout Japan, indicating a slow Ainu retreat before the yellow-skinned invaders.

The West owes much of its knowledge of this strange stone age people to two British scholars, who lived among the Ainu for many years. They were John Batchelor of the Church Missionary Society, who wrote about the Ainu in 1901, and Dr. Neil Gordon Munro, a Scottish medical man who became a distinguished archeologist and anthropologist. Dr. Munro's house is still preserved as a centre for further study of the mystery of the Ainu.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 366-[illegible]

KENJI ELECTRIC
Wiring, Installation, Repairs etc.
Kenji Tsuruda
Phone 489-3341

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5512 Res. PL [illegible]

BECAUSE YOU GIVE

SOMEONE WILL LIVE